

المؤتمر الاستعراضي الثالث للدول الأطراف في اتفاقية حظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر

جنيف، ٧-١٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦

التكاليف التقديرية لاجتماع الأطراف المتعاقدة السامية في اتفاقية حظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر

مذكرة من الأمانة

- ١- قرر المؤتمر الاستعراضي الثالث للدول الأطراف في اتفاقية حظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر، الذي عقد في جنيف في الفترة من ٧ إلى ١٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦، أن يعقد اجتماعاً لمدة خمسة أيام للدول الأطراف في اتفاقية حظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر، في الفترة من ٧ إلى ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧.
- ٢- وهذه الوثيقة مقدمة عملاً بقرار الدول الأطراف الآنف الذكر، وتورد تكاليف تقديرية بمبلغ ١٠٠ ٤٧٢ دولار من دولارات الولايات المتحدة لعقد ذلك الاجتماع. وترد تفاصيل هذه التكاليف في الجدول المرفق.
- ٣- وتنبغي الإشارة إلى أن التكاليف المقدّرة على أساس التجربة السابقة وحجم العمل المتوقع. وستحدد التكاليف الفعلية بعد اختتام الاجتماع وإتمام الأعمال المتصلة به، وتسجيل جميع النفقات المتصلة به في الحسابات. وعندئذ ستقرر تبعاً لذلك أي تعديلات في مساهمات المشاركين الذين يتقاسمون التكاليف.
- ٤- أما بالنسبة إلى الترتيبات المالية، فيذكر وفقاً للممارسة المتبعة في المؤتمرات السابقة المتعددة الأطراف المتعلقة بترع السلاح وفي الاجتماعات المتصلة بها، ووفقاً لنظامها الداخلي، يجري تقاسم التكاليف فيما بين الدول الأطراف المشاركة في المؤتمرات استناداً إلى جدول الأمم المتحدة للأنصبة المقررة على أساس تناسبي لكي يؤخذ في الحسبان عدد الدول الأطراف المشاركة في الاجتماعات. أما الدول غير الأطراف التي قبلت الدعوة للمشاركة في الاجتماعات فتساهم في هذه التكاليف بمقدار نسب الأنصبة المقررة لكل منها بموجب جدول الأمم المتحدة للأنصبة المقررة.
- ٥- ورهنأ بموافقة الدول الأطراف على التكاليف المقدّرة وصيغة تقاسم التكاليف، سيجري إعداد إشعارات الأنصبة استناداً إلى التكاليف المقدّرة الإجمالية والصيغة المطبّقة لتقاسم التكاليف. وبما أن الأنشطة الآنف الذكر لا تترتب عليها أية آثار مالية في الميزانية العادية للمنظمة، فينبغي أن تقوم الدول الأطراف بدفع نصيبها من التكاليف المقدّرة حالما تردها إشعارات الأنصبة.

عنوان الدورة: اتفاقية حظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر - اجتماع الأطراف المتعاقدة السامية في الاتفاقية

جنيف، في الفترة من ٧ إلى ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧

بنود خدمات المؤتمرات	خدمات الجلسات*	وثائق ما قبل الدورة*	الوثائق الصادرة أثناء الدورة*	المحاضر الموجزة*	وثائق ما بعد الدورة*	الاحتياجات من خدمات الدعم*	الاحتياجات الأخرى*	المجموع*
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
الترجمة الشفوية وخدمة الجلسات	٨٦ ٤٠٠							٨٦ ٤٠٠
ترجمة الوثائق		٤١ ٨٠٠	٤١ ٨٠٠	١٨٥ ٢٠٠	٥٤ ٢٠٠			٣٢٣ ٠٠٠
الاحتياجات من خدمات الدعم						٤ ٨٠٠		٤ ٨٠٠
الاحتياجات الأخرى							١٥ ٥٠٠	١٥ ٥٠٠
المجموع	١٢ ٦٠٠	٤١ ٨٠٠	٤١ ٨٠٠	١٨٥ ٢٠٠	٥٤ ٢٠٠	٤ ٨٠٠	١٥ ٥٠٠	٤٢٩ ٧٠٠

* ١ دولار من دولارات الولايات المتحدة = ١,٢٥ فرنك سويسري

ألف -	مجموع الاحتياجات من خدمات المؤتمرات (يشمل تكاليف الدعم البرنامجي بنسبة ١٣ في المائة)	٤٢٩ ٧٠٠
باء -	الاحتياجات من غير خدمات المؤتمرات*	
	(١) وظيفة ف-٣ واحدة لثلاثة أشهر	٣٤ ٥٠٠
	(٢) معدات ومواد	٣ ٠٠٠
	المجموع الفرعي	٣٧ ٥٠٠
	تكاليف الدعم البرنامجي بنسبة ١٣ في المائة من باء	٤ ٩٠٠
	المجموع الفرعي باء	٤٢ ٤٠٠
	المجموع الكلي (المقرب) ألف + باء	٤٧٢ ١٠٠
